聯合報
UNITED DAILY NEWS
發行人　劉昌平
今天倒大張　每份訂價拾元
第壹肆貳參玖號
地址：台北市(10516)忠孝東路四段五五五號
電話：總機：7681234・7601616
訂報：7654312
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號

今天日氣

台北市	22°～29°
台中市	21°～31°
高雄市	24°～30°

新聞提要

●政府對釣魚台情勢評估遭強烈抨擊　(二版)
●郝院長未認可「聖火護土」行動　(二版)
●軍方曾出動機艦配合但未深入　(三版)
●孫曉郁：中共會適時表示看法　(三版)
●吳敦義：決定回航，承擔一切責任　(三版)
●聖火船與電台、軍艦無線電通話實錄　(三版)
●自宅用地增值稅進一步優惠　(五版)
●吾爾開希抵台訪問　(五版)
●省交通處長突獲通知提前退休　(六版)

釣魚台阻船事件突然發生　最高當局迅速應變

李總統召集黨政軍首長商對策

決定：外交方式向日繼續交涉，同時責令軍方立即再派遣海空軍保護聖火船隊與人員安全。

記者寇維勇、陳世耀／台北報導

針對民間送區運聖火到釣魚台遭遇日本機、艦阻撓，總統府昨天下午召開緊急會議，李登輝總統召集高層黨政軍有關首長會商後，決定由行政院長郝柏村發表嚴正聲明，對於日本方面派艦阻撓行動除表不滿與遺憾之外，並責成外交部尋求以外交方式向日本繼續交涉解決，不必訴諸武力等原則，同時，也責令軍方立即再派遣海空軍，加強嚴密保護傳遞聖火的人員安全。

這項類似各國政府危機處理或緊急應變的會議，由李總統親自主持，出席會議人員包括李元簇副總統、行政院郝柏村院長、熟悉日本政情的總統府資政、亞東關係協會會長馬樹禮、執政黨秘書長宋楚瑜、國防部長陳履安、內政部長許水德、外交部長錢復、國防部副部長陳守山、外交部次長章孝嚴、國家安全局長宋心濂、參謀總長陳燊齡等，會議是在日本船艦包圍我漁船近三小時，也就是下午近四時許開始，約傍晚六時才散會。

在近兩小時會議中，李總統除聽取有關首長對整個事件的詳情簡報外，行政院郝柏村院長曾就前兩次在立法院答詢，認為中華民國應重申對釣魚台領土主權，政府對合法的行動應予以保護等立場應予維持。

昨天因逢週日，多數黨政首長各自安排了活動，加上會議召開倉促，總統府秘書長蔣彥士等均未及趕回參加會議，國防部長陳履安則在會議進行已過半時才趕到，其間曾任參謀總長、國防部長的郝院長曾就軍事觀點，對中、日領土主權爭議的可能發展剖析。

外交部長錢復在會中報告中、日有關釣魚台主權問題的交涉經過。國防部副部長陳守山、參謀總長陳燊齡也表示，釣魚台附近有我國軍艦執勤，空軍也有戰機昇空戒備，任何軍事應對行動因敏感度高，應採謹慎態度。

經討論後，為表達我國立場，決定由行政院郝柏村院長代表政府發表嚴正聲明，重申我政府對釣魚台主權的一貫立場；對於日方派艦行動，也表示不滿與遺憾。昨天會議中，並未提及高雄市長吳敦義決定聖火傳遞到釣魚台是否得當。

李總統在聽取報告及與會者意見後，曾作成四點指示，並希望行政院等相關首長研擬對策，確保及維護我國主權與聖火隊人、船安全。

相關新聞　刊二、三、四版

段手交外

重申釣魚台主權屬我　不滿日方干擾行為

外交部發表措詞強烈聲明

已在台北、東京兩地透過管道向日方做嚴正表示

記者何振忠／台北報導

外交部昨晚就台灣區運會聖火團前往釣魚台一事發表嚴正聲明，重申釣魚台列嶼為我國領土，對於日本巡邏艇對我方民間活動的干擾，甚表不滿。外交部並已在台北、東京兩地經由管道向日本當局作出嚴正表示。

外交部次長章孝嚴於昨晚七點四十分，代表外交部針對昨天發生的釣魚台事件，發表一篇措詞強烈的聲明，全文如下：

「釣魚台列嶼為中華民國之領土。

台灣區運會聖火團為民間活動，其前往釣魚台列嶼從事聖火傳遞活動，政府甚為支持。

頃悉本日（廿一日）下午聖火團在該列嶼活動時，遭遇日本海上保安廳巡邏艇之干擾，我政府甚為不滿，已在台北、東京兩地分別經由適當管道向日本當局作嚴正之表示。」

章孝嚴強調，我國政府對釣魚台的主權立場始終不曾改變，昨天發生的事件，是政府預料可能發生的各種情況之一。外交部已在昨天透過亞東關係協會和日本交流協會向日本當局作嚴正表示，表達我方政府的不滿，但日方還沒有任何反應。

他說，駐日代表蔣孝武現在外地處理公務，這兩天內將儘快趕回東京再就此事與日方進行交涉。至於政府是否採取下一步行動，他表示還要看進一步的發展而定。

【台北訊】針對日本巡邏艇對我國聖火團漁船攔阻的舉動，亞東關係協會昨天向日本交流協會傳遞嚴正的抗議函，表達我方政府的不滿與抗議，並重申釣魚台為中華民國的領土。

在內區別識空防我

戒護巡邏釣魚台附近上空——空軍昨出動三梯次

記者沈碧華／台北報導

據瞭解，我北部及東部空軍基地昨天全天候處於待命狀態，戰管單位昨天先後出動三梯次六架F—五戰鬥機，在近釣魚台上空我防空識別區範圍內進行戒護巡邏任務。

昨日天黑以後，護送聖火的海釣船尚在返航途中，北部新竹空軍基地仍奉命全面戒備中。

昨天上午十時，兩機一編隊的戰鬥機自桃園基地升空，目標是靠近東經一百廿三度與日本鄰界的防空識別區，近釣魚台上空進行巡邏任務。

當時我傳遞聖火的海釣船尚未駛近釣魚台附近海域，首趟巡邏軍機並未發現日本軍機及軍艦的蹤跡，一小時後即回航。

下午一時卅分，花蓮基地也出動兩架戰鬥機，目標也鎖定花蓮東北外海的釣魚台附近上空，當時我傳遞聖火的海釣船已駛近釣魚台海域，日本方面已出動巡邏艇及軍機進行阻擾。由於釣魚台上空在我防空識別區之外，我戰機只能在防空識別區範圍內進行戒護任務，近下午三時返回基地。

戰管單位於下午四時四十五分，第三度下達命令，桃園基地兩架F—五戰鬥機往東方釣魚台附近上空巡邏，於下午五時五十五分返回基地。

昨天下午軍方戰管及航管雷達幕上，也清晰可見日本軍機大約在鄰近釣魚台上二千呎高度上巡邏的蹤跡。

有關人員透露，平日軍機出巡是沿海峽兩岸中線，由北往南或由南往北航行，昨天出動三趟任務，目標均指向東北向的釣魚台，空中戒護我傳遞聖火船隻的目的至為明顯。

昨天除空軍戰機外，民航機值有龍翔航空一架編號六六一二直昇機包機，昨天中午十二時零七分自松山機場起飛，至釣魚台附近上空國內電視台拍攝影片後，於下午二時十三分返回松山機場。

表示不滿，政府將繼續尋求以外交方式向日本繼續交涉。

政府昨天接到日本船艦阻撓我台灣區運會聖火前往釣魚台的消息後，立即召開緊急磋商會議，討論因應對策，郝院長接近傍晚時到達行政院，於六時許約見新聞局長邵玉銘，透過邵局長發表前述談話。

據了解，郝院長在昨天下午釣魚台阻攔事件發生後，曾評估動武有無必要。一般而言，兩國爭執的後果，不外斷交或動武，郝院長認為，中日雙方本無正式邦交，談不上斷交；評估目前國內經濟及國際局勢，亦無必要動武，故以外交解決列為第一優先。郝院長也關切有無人員受傷等意外事故。

新聞局長邵玉銘在記者會後接受記者訪問時指出，我國海軍曾派軍艦護衛前往釣魚台傳遞聖火的船隻，但在距釣魚台一段距離外停止隨行，這是因為在外交手段未完全窮盡之前，政府不希望此事造成中日雙方的武力衝突；政府目前仍將外交手段中共對釣魚台有退讓的表示，政府必加以嚴厲譴責。

邵玉銘表示，台灣區運會聖火傳不上釣魚台，所以郝院長對日方表示不滿；但兩國的領土爭端，目前並非不能以外交手段解決，故政府沒有立刻與日本走向武裝衝突。

末來日本如果堅拒讓步，邵玉銘說，政府仍將視日本的反應再研究因應對策。

至於中共對釣魚台的表示，邵玉銘指出，中共的任何表示都與我們沒有關係，但若中共對釣魚台有退讓的表示，政府必加以嚴厲譴責。

保護漁民的決心。

施措應因日對估評　船我攔阻面海台魚釣在船日滿不

力武用不　決解段手交外：揆郝

。動活火聖運區遞傳間民定肯，土領我是台魚釣持堅，明聲點四表發

記者何旭初／台北報導

行政院長郝柏村昨天對日本船艦阻撓我台灣區運會聖火前往釣魚台一事，表示不滿。郝院長強調，釣魚台是中華民國領土，政府對中、日兩國有關釣魚台領土之爭，希望能以外交手段解決，而不必訴諸武力；政府將繼續尋求以外交方式向日本繼續交涉。

郝柏村院長昨天下午針對日本船艦阻撓我台灣區運會聖火前往釣魚台一事，發表四點談話如下：

一、釣魚台是中華民國領土，政府堅持此一立場。

二、此次我國船隻前往釣魚台傳遞聖火，是一民間正當與合法活動，政府表示肯定與支持。

三、政府對中、日兩國有關釣魚台領土之爭，希望能以外交手段解決，而不必訴諸武力。

四、對日方此一阻撓行動，表示不滿，政府將繼續尋求以外交方式向日本繼續交涉。

本報隨隊記者陳嘉信、范振和，今天凌晨一時廿分消息

上賓一號聖火船及海翔一號記者船在廿一日上午十時五十分駛抵距釣魚台十二浬海面時，即遭日本保安廳巡邏艇攔截、包夾，並有兩架日本飛機在空中監視，聖火船隊曾多次企圖突破日方艦艇的封鎖，但均沒有成功，上賓一號左後方被巡邏艇撞損。到下午五時四十多分被迫返航，於今天凌晨，時零五分及一時五十多分安抵宜蘭港口。

本報記者是搭乘海翔一號與聖火船上賓一號一起到釣魚台，廿一日凌晨三時多出發，沿途一直很順利。十時五十分兩艘船抵達距釣魚台十二浬海面時，先看到日本直升機，偵察機在空中盤旋，不久，一艘日本巡邏艇出現，隨即又出現十一艘，一字排開不准我方兩艘船過去。但兩船仍閃躲往裡衝。

十一時卅分，日方PS○三號巡邏艇從上賓一號及海翔一號中間穿過去，其他巡邏艇則分別包夾，海翔一號緊急煞車並倒車才未被撞上，只好在原地繞圈子。但看到上賓一號仍往前衝，卻被八艘巡邏艇包圍，此時距釣魚台約八浬。後來我方兩船被迫分開。

到了十二時五十分，海翔一號看到一直想突破封鎖但未成功，斷斷續續看到日本直升機飛過去。

一時廿分，海翔一號看到日本PS○三號巡邏艇放下白底紅字的布幅，上面以中文書寫「沒有正當理由，不可以進日本領海」。海翔一號因馬達卡菩青苔，潛水人員下水清理時，PS○三號搖紅旗及廣播制止，但未採進一步行動。

此後海翔一直想與上賓會合，連闖五次均未成功。

三時四十五分接到上賓無線電通知返航，兩艘會合後又分開，上賓再掉頭往釣魚台駛去。

四時零五分，海翔看到基隆關緝私艦諜星號，艦長陳士澤說：「我二艘陽字號軍艦馬上過來，你們有沒有困難」，海翔答稱「和上賓聯繫不上，我們油料不夠。」

諜星號替海翔加滿油後，海翔不死心，又回頭尋找上賓，四時四十分看到上賓點燃聖火，兩船取得連繫，上賓說「我們回去」。五時四十五分，海面天色已暗，一起返航，晚上八時卅分，看到我方兩艘軍艦在旁保護，於是直奔宜蘭。

今天凌晨一時零五分，海翔一號返抵頭城梗枋漁港，高雄市長吳敦義到場歡迎，隨後趕往南方澳。

一時五十分，上賓一號也返抵南方澳漁港。

敬告讀者

今日部分版面調整如下：二、三、四版，釣魚台阻船事件特別報導；政治觀察、生活版暫停。

金寶湯與波蜜久津實業正式在台合作銷售
並感謝
台灣興美股份有限公司過去的配合
金寶湯遠東有限公司 CAMPBELL SOUP FAR EAST LIMITED
董事經理　區文中 Malcolm C. Au
波蜜 Campbell's 金寶

飛鏢送好手／已發已中抽獎活動
辦法刊聯合報6・7版中縫
敬請密切注意
聯合晚報 漂亮出擊・唯美行動

內容量：250ML
新的長城萬里長
百代雲煙，搏造了一寸寸中國大地
歷朝興替，刻劃了一幅幅南北風情
我重新聽見
熟悉的長城謠在青磚白瓦縫隙裏流竄
熟悉的故鄉情在新詞縈語字句間起落
麥香熟悉情・重寫長城謠　徵詞活動揭曉
屬於現代新情的長城謠，在我們的期待裏從評審們反覆唱誦遴選中，終於誕生了！
●第一名：黃俊嘉(板橋)獎金：五萬元
●第二名：李旺全(嘉義)獎金：四萬元
●第三名：詹一雄(台北)獎金：三萬元
佳作：李揚喜(台北)、藍善仁(高雄)
封大衛(台北)、洪　傳(上海)
汪正光(台北)、席麗明(北京)
羽　嵐(台南)、林其宏(台北)
鄧子修(香港)、蕭志堅(高雄)
每名各得獎金一萬元。
註明：本名單如有同名或排印錯誤，以主辦單位得獎名單為憑。
統一小格言：永遠保持樂觀，隨時要有笑容。
愛用者服務專線：(02)7582855・(06)2535064
服務信箱：台南縣永康鄉塩行中正路301號
統一企業公司 PRESIDENT ENTERPRISES CORP.
飛向健康快樂的21世紀